

LICENSE FOR HOSPITAL (GENERAL)

| License No: | MF5598 | MF5598 | رقم المنشأة: | |
|--|--|---|---|--|
| Date of Issue: | 01/09/2019 | 2019/09/01 | تاريخ الإصدار: | |
| Date of Expiry: | 31/08/2022 | 2022/08/31 | | |
| Region: | Abu Dhabi | أبو ظبى | المنطقة- | |
| Name of Facility: | SHEIKH SHAKHBOUT MEDICAL CITY | مدينة الثنيخ شخبوط الطبية | إسم المنشأة: | |
| Facility Owner: | ABU DHABI HEALTH SERVICE CO-SEHA MANAGED BY SHEIKH SHAKHBOUT MEDICAL CITY L L C COMPANY | شركة أبوظبي للخدمات الصحية-صحة بإدارة شركة مدينة الشيخ شخبوط الطبية ذ م م | مالك المنشأة: | |
| | | | | |
| Authorized to participate in the health Insurance Scheme. | | مرخص للعمل في مجال الضمان الصحي. | | |
| From Date: 22/0 | 9/2019 To Date: 31/08/2022 | 22/09/20 إلى تاريخ: 31/08/2022 | من تاريخ: 19 | |
| ل في الضمان DOH approval does not imply that insurance companies (licensed to operate in the health insurance) have to contract with the facility. | | | موافقة الدائرة على ذلك لا يترتب عليها إلزام شركات التأمين المرخص لها للعمل ف الصحي بالتعاقد مع المنشأة | |
| ᠂ᡏᡭᠥᡏᡭᡡᡬᡘᡡᡭᡡᡏᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡᡘᡘᡡ | | | | |

تشهد دائرة الصحة أبوظبي بأن المنشأة المذكورة أعلاه مرخصة لدينا <mark>بموجب القانون الإتحادي رقم 04 لعام 2015</mark> Department Of Health that the above-mentioned facility has been licensed in accordance with <mark>the Federal Law No. 04 2015</mark>

وثيقة معتمدة وصادرة بدون توقيع أو ختم من إدارة تراخيص المنشأت الصحية في دائرة الصحة أبوظبي. للتحقق من صحة البيانات الواردة في الرخصة تغضل بزيارة الموقع : https://www.tamm.abudhabi/en/services/tamm-doh/healthfacilitylicense Approved document issued without signature or stamp by Health Facility Licensing Department in Department Of Health. To verify the licesnse kindly visit : https://www.tamm.abudhabi/en/services/tamm-doh/healthfacilitylicense

Print Date: 26/07/2021

Print by:



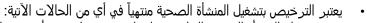


اشتراطات قانونية

Legal Requirements

- The license to operate the health facility shall be considered expired in any of the following cases:
 - The health facility remains closed for more than six consecutive months without an excuse acceptable to the Health Licensing Authority.
 - The health facility fails to commence it's operation and activity for more than six months as of the licensing date without an excuse acceptable to the Health Licensing Authority.
 - Non-renewal of license within six months from its expiry date
 - Closure of health facility upon its owner request
 - The health facility is finally closed by disciplinary decision
 - The health facility is finally closed by judicial decision
- Any facility or individual shall be prohibited from practicing any activity in relation to health sector in the Emirates, without obtaining a license from DoH.
- Practicing of profession in the country is prohibited without obtaining liability insurance against medical error from a licensed insurance company in the country.
- Owners of facilities shall undertake to insure their practitioners against the following:
 - Liability for medical errors , the facility owner shall bear all insurance premiums.
 - Profession risks resulting from practicing the profession or because of it. In this case, owners of facilities shall bear the full cost of insurance premium for their employees.
- The license renewal application may be submitted at least one month before it's expiry date.
- In case of failure to renew the license during a month from its expiry date , the facility shall pay:
 - Renewal delay fine in the amount of 25% of license fees, for each month of delay (maximum 6 months)
 - Fine in the amount of 10,000 AED (Ten Thousand) monthly for each month , in case the facility license in not renewed for the health insurance scheme.

For more information or complains, please communicate with Health Facility Licensing Department through email:HFLD@doh.gov.ae



- بقاء المنشأة الصحية الخاصة مغلقة لمدة تزيد على ستة أشهر متتالية بغير عذر تقبله الجهة الصحية المانحة للترخيص
- عدمٌ تشغيل المنشأة الصحية الخاصة لمدة تزيد على ستة أشهر من تاريخ الترخيص بغير عذر نقبله الجهة الصحية المانحة للترخيص
 - عدمً تجديد الترخيص خلال ستة أشهر من تاريخ انتهائه
 - إغلاق المنشأة الصحية بناء على طلب مالكها
 - إغلاق المنشأة نهائياً بقرار تأديبي
 - إغلاق المنشأة نهائياً بحكم قضائي
 - يحظر على أي منشأة أو فرد مزاولة أي عمل من الأعمال الخاصة بالقطاع الصحي في الإمارة دون الحصول على ترخيص بذلك من الدائرة
- يحْظَرُ مز أولة المهنة بالدولة دون التأمين ضد المسؤولية الطبية لدى إحدى شركات التأمين المرخص لها بالدولة
 - يلتُزَم صاّحبٌ المنشَأة بالتأمين على مز اولي المهن الطبية العاملين لديه عن الآتي :
- أمس المسؤولية المدنية عن الأخطاء الطبية ويتحمل صاحب المنشأة كامل أقساط التأمين
- التأمينُ ضد المخاطر الناجمة عن ممارسة المهنة أو بسببها و يتحمل صاحب المنشأة كامل قسط التأمين على العاملين لديه في هذه الحالة
 - يسمح بتقديم معاملة تجديد الترخيص قبل شهر على الأقل من انتهائه
 - في حال عدم تجديد الترخيص خلال شهر من تاريخ انتهاء الترخيص يترتب على المنشأة الآتي:
- اني. • غرامة تأخير بواقع 25% من رسوم الترخيص عن كل شهر تأخير (بحد أقصى 6 أشهر)
 - غرامة 10,000 درهم (عشرة آلاف درهم) شهرياً عن كل شهر في حال عدم تجديد ترخيص المنشأة في الضمان الصحي

لمزيد من المعلومات أو الشكاوي يرجى التكرم بالتواصل مع إدارة تراخيص المنشآت الصحية عبر البريد : HFLD@doh.gov.ae الالكتروني



